**Proiektu-fitxa: garapenerako lankidetzako sentsibilizazio-proiektuak aurrera eramateko diru-laguntza**

Ficha de proyecto: subvención para realizar proyectos de sensibilización

en la cooperación al desarrollo

|  |
| --- |
| **Datu orokorrak /** Datos generales |

|  |  |
| --- | --- |
| **Elkartearen izena**  Nombre entidad |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Deialdiaren urtea**  Año de la convocatoria |  |

|  |
| --- |
| **Elkartearen datuak /** Datos de la entidad |

1. **BAZKIDE KOPURUA /** PERSONAS ASOCIADAS

**Adierazi bazkide kopurua eta erakundean lan egiten duten pertsonen kopurua (ordainpekoak eta boluntarioak, gizonezkoen eta emakumezkoen arabera banatuta).**

Indicar número de personas asociadas y número de personas que trabajan en la entidad (remuneradas y voluntarias, desagregadas por sexo).

|  |
| --- |
|  |

1. **GARAPENAREN ALDEKO SENTSIBILIZAZIO- EDO HEZIKETA-EKINTZETAN IZANDAKO ESPERIENTZIA (gehienez, 5 proiektu)**

EXPERIENCIA EN ACCIONES DE SENSIBILIZACIÓN O EDUCACIÓN PARA EL DESARROLLO (máximo 5 proyectos)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ESPERIENTZIA /** EXPERIENCIA | **EKINTZAREN EGUNA**  FECHA REALIZACIÓN | **ZENBATEKOA (€)**  IMPORTE (€) |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

1. **GARAPENERAKO LANKIDETZA-PROIEKTUETAN IZANDAKO ESPERIENTZIA (gehienez, 3 proiektu)**

EXPERIENCIA EN PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO (máximo 3 proyectos)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ESPERIENTZIA /** EXPERIENCIA | **EKINTZAREN EGUNA**  FECHA REALIZACIÓN | **ZENBATEKOA (€)**  IMPORTE (€) |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

|  |
| --- |
| **Proiektuaren datu orokorrak /** Datos generales del proyecto |

1. **PROIEKTUAREN IZENBURUA /** TÍTULO DEL PROYECTO

|  |
| --- |
|  |

1. **HARREMANETARAKO ETA INFORMATZEKO PERTSONA**

PERSONA DE CONTACTO E INFORMACIÓN

|  |
| --- |
|  |

1. **PROIEKTUAREN IRAUPENA /** DURACIÓN DEL PROYECTO

**Adierazi zenbat denbora beharko den proiektua gauzatzeko (hilabete kopurua) eta noiz hasi eta noiz amaituko den. /** Indicar período previsto de ejecución (número de meses) y fecha de inicio y finalización previstas.

|  |
| --- |
|  |

1. **PROIEKTUAREN LABURPENA /** DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

**Azaldu hamar lerrotan proiektuaren mamia, bere testuinguruan kokatuz eta jakingarri garrantzitsuenak nabarmenduz. /** Describir en 10 líneas el contenido del proyecto en su contexto con los datos más relevantes.

|  |
| --- |
|  |

1. **PROIEKTUA GAUZATUKO DEN TOKI ZEHATZA** (ikastetxea, kulturgunea, auzoa, eta abar).

LOCALIZACIÓN EXACTA DEL PROYECTO (centro educativo o cultural, barrio, etc.).

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| **Proiektuaren aurretikoak, ingurua eta justifikazioa /** Antecedentes, entorno y justificación del proyecto |

1. **INGURUAREN EZAUGARRIAK /** CARACTERÍSTICAS DEL ENTORNO

**Esplika itzazu proiektua gauzatu nahi den inguruaren ezaugarriak. Azaldu eta mugatu proiektuan lehenetsitako gaiak. Atal honetan, txertatu proiektua aurrera eramateko testuinguru orokorrean izango diren garapeneko genero-harremanen eta beste harreman transbertsal batzuen azterketa. Proiektua beste antolakunde batzuekin batera aurrera eramatekoa bada, aipatu zer antolakundek hartuko duten parte, eta eranskinetan txosten bat erantsi, antolakunde horien artean aurrez zer lotura zegoen zehazten duena eta haietako bakoitzaren zereginak, konpromisoak eta erantzukizunak azaltzen dituena.**

Explicar las características del entorno en el que se pretende realizar el proyecto. Exponer y delimitar las temáticas prioritarias del proyecto. Incluir en este apartado el análisis de las relaciones de género y otras transversales de desarrollo en el contexto general en el que llevará a cabo el proyecto. En caso de realizarse en consorcio, presentar a las organizaciones que tomarán parte y en anexos adjuntar una memoria explicativa, detallando la relación previa entre ellas, funciones, compromisos y responsabilidades de cada una.

|  |
| --- |
|  |

1. **AURRETIKOAK /** ANTEDECENTES

**Azaldu erakunde eskatzaileak lehendik duen esperientzia. Deskribatu proiektuaren jatorria eta proiektuak abiapuntutzat daukan azterketa, eta egin analisi bat genero aldetik atzemandako desberdintasunei buruz.**

Exponer la experiencia previa de la entidad solicitante. Describir el origen de la iniciativa y el análisis del cual se parte, incorporando un análisis sobre las desigualdades de género detectadas.

|  |
| --- |
|  |

1. **JUSTIFIKAZIOA /** JUSTIFICACIÓN

**Esplikatu proiektua aurkeztera zer arrazoik bultzatu duten eta xede-populazioari dagokionez zer estrategia eraman nahi den, eta zehatzago azaldu gaiak eta proposamen mota, bai eta emakumezkoetan eta gizonezkoetan zer eragin desberdin izango omen den ere.**

Explicar los motivos que inducen a la propuesta del proyecto y la estrategia que se pretende seguir respecto a la población destinataria, profundizar en la temática y el tipo de propuesta, así como el previsible impacto diferencial en mujeres y hombres.

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| **Proiektuaren helburuak eta lan-metodologia /** Objetivos del proyecto y metodología de trabajo |

1. **PROIEKTUAREN HELBURU ZEHATZAK /** OBJETIVOS ESPECÍFICOS DEL PROYECTO

**Labur-labur adierazi subjektu-populazioari zer onura ekartzea espero den proiektua behar bezala gauzatzen bada. Azaldu, gainera, adierazle zehatzak eta haiek kopuruei, balioei, denborari eta subjektu-populazioari buruz ematen dituzten datuak, bai eta helburu zehatzei buruzko adierazleak betetzen ote diren egiaztatzeko bitartekoak ere.**

Describir, de manera muy resumida, cuál es el efecto positivo que se espera alcanzar en la población sujeto si el proyecto se desarrolla exitosamente. Describir además, indicadores concretos en datos de cantidad y cualidad, tiempo y población sujeto, y fuentes de verificación para comprobar el cumplimiento de los indicadores para el objetivo específico.

|  |
| --- |
|  |

1. **AURREIKUSTEN DIREN EMAITZAK /** RESULTADOS ESPERADOS

**Deskribatu jardueren ondorio diren eta helburua betetzeko aukera emango duten zer produktu sortuko diren eta zer zerbitzu emango diren proiektua aurrera eramatean. Azaldu emaitza bakoitza neurtzeko adierazleak, bai eta adierazle horiek betetzen ote diren egiaztatzeko bitartekoak ere.**

Describir los productos y servicios que se van a realizar durante la ejecución del proyecto, fruto de las actividades realizadas y que permitirán alcanzar el objetivo específico. Describir indicadores para medir cada resultado y fuentes de verificación para comprobar el cumplimiento de los indicadores.

|  |
| --- |
|  |

1. **EGIN NAHI DIREN EKINTZEN ZERRENDA /** RELACIÓN DE LAS ACTIVIDADES PREVISTAS

**Azaldu emaitza bakoitzerako zer ekintza egingo diren zehazki. Azaldu ekintza bakoitzerako zer giza baliabide eta zer baliabide tekniko eta material behar diren, eta arrazoitu baliabide horiek zergatik diren nahikoak eta egokiak. Nahi izanez gero, ekintza bakoitzaren kostuari buruzko informazio aletuta aurkeztu eranskin batean.**

Por cada uno de los resultados, describir las actividades concretas a realizar. Describir los recursos humanos, técnicos y materiales necesarios en cada actividad, justificando su suficiencia e idoneidad. En un anexo se puede ampliar la información con un desglose del coste por cada actividad.

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| **Subjektu-populazioaren eta xede-populazioaren ezaugarritzea** Caracterización de la población sujeto y destinataria |

1. **POPULAZIOA IDENTIFIKATZEA /** IDENTIFICACIÓN DE LA POBLACIÓN

**Identifikatu subjektu-populazioa eta xede-populazioa, gizonen eta emakumeen arabera bereizita eta oinarrizko beste informazio batzuk gehituta: lehentasunezko taldeen presentzia (hezkuntzako eragileak, gizarte zibileko erakundeetako kideak, eta abar), subjektu-populazioa eta xede-populazioa aukeratzeko irizpideak.**

Identificación de la población sujeto y la población destinataria (desagregada por sexos), incluyendo otras informaciones básicas: Presencia de colectivos priorizados (agentes educativos, miembros de organizaciones de la sociedad civil, etc.); Criterios de selección de la población sujeto y destinataria.

|  |
| --- |
|  |

1. **POPULAZIOAK PROIEKTUAN DUEN PARTE-HARTZEA**

PARTICIPACIÓN DE LA POBLACIÓN EN EL PROYECTO

**Subjektu-populazioak proiektuan parte hartzen duen faseak eta parte hartzen duen modua. Arreta berezia jarriko zaio emakumeek proiektuan duten parte-hartzeari.**

Fases del proyecto en la que participa la población sujeto y cómo lo hace. Se pondrá especial atención a la participación de las mujeres en el mismo.

|  |
| --- |
|  |

1. **PROIEKTUAREN KRONOGRAMA /** CRONOGRAMA DEL PROYECTO

**Egin 14. atalean azaldutako ekintzen zerrenda, eta adierazi ekintza bakoitza aurrera eramateko ustez zenbat denbora beharko den.**

Se enumeran las actividades descritas en el apartado 14 indicando el período previsto de ejecución de cada actividad.

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| **Baliabideak** / Descripción de recursos |

1. **GIZA BALIABIDEAK ETA KONTRATAZIOAK /** RECURSOS HUMANOS Y CONTRATACIONES

**Azaldu proiektua gauzatzeko zer giza baliabide behar diren. Langileei dagokienez, zehaztu zer zeregin beteko dituzten eta proiektuko ekintzetan zenbateko parte-hartzea izango duten. Kontratazioei dagokienez, arrazoitu beharrezkoak eta egokiak ote diren. Eranskinetan, txertatu garapen-proiektuan parte hartuko duten pertsonen curriculum vitaeak eta profilak.**

Describir los recursos humanos necesarios para la ejecución del proyecto. En el caso de personal especificar las funciones que desempeñarán y su dedicación a la ejecución de las actividades del proyecto. En caso de contrataciones, argumentar la necesidad e idoneidad de su contratación. Adjuntar en anexos CVs y perfiles de las personas que participarán en el desarrollo del proyecto.

|  |
| --- |
|  |

1. **BALIABIDE TEKNIKOAK ETA MATERIALAK /** RECURSOS TÉCNICOS Y MATERIALES

**Azal ezazu beharrezkoak diren baliabideak eta proposamen mota eta proiekturako jardunbidea zelan uztartzen diren, deskribatu informazio- eta komunikazio-teknologia berrien eta metodologia didaktiko berritzaileen erabilera eta adierazi zer baliabide tekniko eta material behar diren.**

Describir la adecuación de los recursos necesarios al tipo de propuesta y a los procedimientos utilizados en el proyecto, el empleo de nuevas tecnologías de la información y la comunicación y metodologías didácticas innovadoras, describiendo los recursos técnicos y materiales necesarios para ello.

|  |
| --- |
|  |

1. **PROIEKTUAREN METODOLOGIA, ETA EMAITZEN BERRI EMATEA**

METODOLOGÍA EMPLEADA EN EL PROYECTO Y DIFUSIÓN DE LOS RESULTADOS

**Deskribatu zer metodologia erabiliko den xede-populazioaren parte-hartzea lortzeko eta populazio hori mobilizatzeko, deskribatu zabalkundea egiteko sistema eta proiektuaren produktuak banatzeko plana, adierazi proiektuaren fase bakoitzean boluntarioek zer parte-hartze izango duten, adierazi herriko beste eragile eta erakunde batzuek zer parte-hartze izango duten, azaldu EAEko bi hizkuntza ofizialen erabilera, azaldu proiektuaren jarraipena egiteko estrategia eta subjektu-populazioarekin jarraipena egitekoa. Nahi izanez gero, informazio gehiago eman eranskinetan.**

Describir qué metodología se va a emplear para lograr la participación y movilización de la población destinataria; el sistema de difusión y el plan de distribución de los productos del proyecto; implicación de personas voluntarias en sus distintas fases; implicación de otros agentes y entidades locales del municipio; utilización de los dos idiomas oficiales de la CAE. Describir la estrategia de seguimiento del proyecto y de continuidad con la población sujeto. En anexos se puede ampliar la información.

|  |
| --- |
|  |

1. **BESTELAKOAK /** OTROS

|  |
| --- |
|  |

1. **DIRU-SARREREN ETA GASTUEN AURREKONTUA /** PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS

|  |  |
| --- | --- |
| **DIRU-SARRERAK (zehaztu) / INGRESOS (especificar)** | |
| Eibarko udalari eskatutako diru-laguntza / Subvención solicitada al Ayuntamiento de Eibar | € |
| Propioak / Propios | € |
| Beste erakunde batzuenak / De otros organismos | € |
| Beste batzuk (zehaztu) / Otros (especificar) | € |
|  | € |
| **SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS** | € |

|  |  |
| --- | --- |
| **GASTUAK (zehaztu) / GASTOS / (especificar)** | |
| **Bertako langileak / Personal propio** | € |
| - Beste batzuk (zehaztu) / Otros (especificar) | € |
|  |  |
| **Jarduerarako kontratatutako langileak eta/edo enpresa (adierazi izena)**  Persona y/o empresa contratada para la actividad (indicar nombre) | **€** |
| - Ordainsariak / Honorarios | € |
| - Ostatua / Alojamiento | € |
| - Garraioa / Transporte | € |
| - Beste batzuk (zehaztu) / Otros (especificar) | € |
|  |  |
| **Materialak / Material** | **€** |
| - Fotokopiak / Fotocopias | € |
| - Ikasmateriala (liburuak, ikus-entzunezkoak…), kartelak, argazkiak, banderatxoak… / Material didáctico (libros, audivisuales...), carteles, fotos, banderolas… | € |
| - Beste batzuk (zehaztu) / Otros (especificar) | € |
|  |  |
| **Publizitatea / Publicidad** | **€** |
| - Kartelak eta liburuxkak / Carteles y folletos | € |
| - Prentsako eta irratiko iragarkiak / Anuncios prensa y radio | € |
| - Beste batzuk (zehaztu) / Otros (especificar) | € |
|  |  |
| **Jardueretarako behar diren lokalen alokairua / Alquiler de locales para actividades** | **€** |
| **Beste gastu batzuk (zehaztu) / Otros gastos (especificar**) | **€** |
|  |  |
| **GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Proiektuaren kostu osoa / Coste total del proyecto** | **€** |